THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET Phone MUtual 5-8941

VANCOUVER 4, B.C., CANADA CAELE ADDRESS "TAIHOMPO"

hafactized as second class mail Fost Office Department, Offices.

年十零百五千二元紀子孔 年七零九一族創築者導先之報日文華大學加 戶的特別電腦及之影訊通等計畫合。計學美。影應新大學的

零估_	國各國中	是美麗加	寄配培本	到源域型		3
每份七	TIE-	毛五元一	毛玉元一	五三十一	月年	74
	毛五定四	五三元四	毛五元四	五零元四	全 每	
	光	毛六元人	元 九	毛一元人	年华	F
	元人十二	元七十一	元入十一	二元六十	华全	美
					ألنبهد المراطبات	

員七四一當號一寫卷一十二第紙匯新 日七廿月九 年亥已大歲醫貿 三届星 日八廿月十 年八十四國民華中

及和平

の始距差到最写乙

月之高半倉取行之美總統 夏害之華。 亦於或的最短

融治、配一角、雪本年

訪問美國ス後に

空世

更加 總理

貿易近訊

日本の東京廿七日

空開始计轉 莫斯科之後の

後來新

世界フ空氣

日對中共

唯有與家與國家還之互信

二。必須絕對相信

之民有益人質面用。

力物力及能力。轉變面用 此種硫酸/競手之一切人 選移結備戰之競爭。預簽

一。必須買完全反表

濟。 過名二次之言證:

彼又謂

白花形訪問

注意。

0

此學表示證實時標真心

桑菜上之增加。

表自刊言

受了国防軍费不增加

の言於英雄工業上で

会題今日之哀尋預算

を以什貨。故此火勢甚ら 利害。雖然也能之火傷車 均屍当。亦只係以水來浸 我。伊治防人員不能表定

利抵

借

贝富乐定之黄号七十二喜 研定之数目。但本逼售品

房又維持至十二月中

教育局之債莊。殺達靈行

馬美国山田

特上 プラ

数目 6 所類目行調査 0 幸

に設置物で

自己轉送會

率 债 会 人

· 最高可能提高,但玛押一般旨百分七叉四分之—

八十萬元浩悠之數。莫確善胃嚴重,估計約在一百

の近年書登行率の最近

田二西阿斯斯區地場的

皇家阜詩保險公司西拜

言高華。加拿大計電

接可步調查提失體形

雙方之同為。 西文之會議中

而任必須無 便可以废得

始能有

の聯合調の

征較昌寰マ、ク提案謂

廣汎之提案

員会の

及時間等

交由明年在日

内瓦學行台灣之十國意軍委

ク複件及有長久之屋史性

最重之一々。

台灣國方國防部語

。並不能在短期置。或一

此京計劃。係企圖路裁章之難題。如控制。海査以足期二日之尽人談話所達到之業件。

同意美國首席代表羅治及蘇首席代表高氏、

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British Visited Press. Vancouver 4. B.C. Wednesday October 28 1959 Vol. 21. No. 147 Page 1

c

。囚絕要求聯合國大會之千二個會員國軍下列各點應予考慮。

吳英國。美國。愈拿大。及其錐西方國家。在言語上同意了世界最軍之思想。

百分之十一。至五· 面美 百分之十一。至五· 面美

九龍叉火燒

損失百餘萬

粉被吟順。

後着田の由於科學上

BE 信号的 起场不均

行。

每天利草命。胃疾母草除壓不等。卡更多學率領疾普 等大學。等動置。彼然終整個大學派起風運。抗義的 共之發發行為。星期日起 一二百六十三萬元。除非國 中之少年。海子利益最 一二百六十三萬元。除非國 中之少年。海十八歲後即 一一百六十三萬元。除非國

使得到永久

和不

齎

售o有人 回憶誕之

0

· 是案上及農業上之出 夜特別指出。在工業

藍際發精郵票

星知二日。請求校長來建西。英同發起一個運動。以黑路二日。請求校長來建西。英詩大學與不科學院院長

机議匈共殘殺少年運動

各世间共黨處決一日允十名前不到今年。

跨天o

此拿

一八一五年

增加已经起通了

走

九

幕形言 の 医等个日葵田

美京の倫敦街も日美

恒新画栗。此新画票孫紀

年之預定數目

之增加。後又指出。 社種

最社会の一

美京

一千餘英 《《倫敦日》日表 《《倫敦日》日表 《《倫敦日》日表 《《倫敦日》日表 《《倫敦日》日表 《《倫敦日》日表

かい

但是工資部會

亞末公佈日期

匈

牙利

森林學

院

發起

作工產

七人奉

人及曼民。可以每日上一个即用年平有蘇聯之

台國與西方

△考慮對世界裁軍之提議

影問題。並不 智之公開 召開 彼又謂。東西方及國

受英語會語。夜認爲高峯 節於最著音際之最迅速時 c 應該典現在和

期中獲得解決

出之質易

本提認之 医家門 腦兒降

R

一般電。英質相麥米倫。 英京。倫敦廿八日美 故

能在一個會 一專證。

今國提「者。您予經歷 對議會賢意見 英相對高峯會

設軍方面。配由各國在

导

题每計論一

切

語於

長哈馬紹

。在与能範圍內

参加日内瓦之裁軍會發

到永久之和平

0

Ē

罗来縣分詞胚香

客食召開之見解後。 指出

拿破崙回

億錄

筱誕

析氏國及麥米翁之軍於高

英制章?日赶許

及分

到宣佈取商之。

技未能差到滿意之監

0

易。民国日本党員此時無

丘日本商業部及工業部

均有極大 在各三要

ク或式。蚊蛇技

短舌。

罗金氏一個短期

門門の住

或裁軍實現

C

会到世界得

整役等

切之能力,

聚完

面臨乙最軍要問題。

つ呼歌

山國政府

有來之代價更高。 等到一冷沒始打世,

題

交易每一種以

新续物之交

中二與日本經香港乙

晋遍性岌軍。 语更在赶界

記旨整個世界之

萨圖內召集高舉會写最低

業記

香灣艦入中共之貨物。

故此、此方與家應該

举之曾一耶题。克氏赴法候克氏來訪还後给召開姦 不然緊來寫害更大。 此延遲明春是否能學行 玥根本上仍未有决定。 英程章認為法院要等

3 必須

4. 他之國家不降低後等 及建行 包 貿易協定之會國。 世界世六國在此 較自 由 ¥:

按尋聽法來阻止之。 超高。我們可能再繼續共此下 向大台語。
出刊手級之 可採取司律之行 故此我們 赤紅貝字越來

杜命令

上。贫成東西方高級會國告司。法與政府。在原則 要有統密及詳細フ容備 但是在未召詞前 法國政府昨日發表文

植 太等与主張「穀自由之資易」

今日同意発一九六一年間今日同意発一九六一年間 及資講等

人星期三日高岁印度奥柏美疆社会。一名政府赞言 印柏將開會議 印京の新雄早か七日 一名政府發言

面靠稳理到其行程日期仍 超百萬郡至阿丹辛。 國家最之春商人 日來巴黎一行。

國典其 能有四億元之赤字。 **美副國務**阿 他各國之貿易平 红錇

東京廿七日合志社主 夏易华底。今年可 今年可

国及开始 建石 温 色 2

教育改等之用。 蘇科學交換 6。 原禁开廿八日

與各級政府各亩始鉅。日 转表示出世界变局。確何 分配配合

通知《市教育局。

中產十超過美華 豆克(德國幣制) 寄給書 馬克(德國幣制) 寄給書 教濟美罷工人 英聯社會。西德之金屬 西田。佛爾化提廿七

が正式 **弁護。** · 查探及找每一個

動。而必須傾貫考延。及功與否、關係今後世界甚 第氏器 、敏此不能 輕聚妄 確に同 民

對教育員乙貸髮。面且在 月三十日止。不能再保證 通知 《古教育局。至十一李峥顿。满地可银行。已 否則各校乙建築。將於冬行債券以延償教育經費。 長到母告謂、烏非各來聲

署性乙控制。面最好能在最短期間內。 許意軍之詳憶及細節討論母來。 以便管 今日之氣氛。似乎或未有任何之爭論。至少受時未有禁論。但是蘇聯却已經致呼籲。在最短期間內。進行世界蒙單。 雖以對於世界裁單。並未有正式及華確地策畧或供獻出特別之計劃。但是該 表示由在最短期間內。採取步驟來學行世界兼軍之計劃。此種計劃係由 日日后後。直義王籍元牛 **用数向全門。中央**包只毕 時間、終二百二十七穀塩 中兵炮兵在四十二分鐘乙 昌中共岸上迤兵器金門島 君·自定三月以來。 昨晚 中共猛轟金門 台北。廿八日合蘇武 作目下午十時。**答試練** 新聞之信二十六封。 新於 新聞之信二十六封。 新於 郵件·多數是屬於刑意大 登現郵件連續失為。那長之 已作長足之調查。所失之 已作長足之調查。所失之 華麗 五。 元丁號 0 上一歳の 己打完之 雲亩東區 昨日下午 四 空 哈 連 る 破 着 在 **犯逮捕** 0 超二夜 o 最毎之最后要 の非性情 有人 平蒙 三高 在整備容易在第 倫類郵件 大年四月間。我 該人宅門。 最後警察 を(譯音)る二 是·克 遵 在

完全悸滅。

0

直至下午六時日台。给

O

因言語為指揮者的言語

吾考華

C

起火處係写等人號倉

總理克魯曉夫及美總統委

七十萬8。至十一月底。七十萬8。至十一月底。

展行器不能再貨長さ

大大

大火。由早上入時五十分通礼龍倉。於廿四日養生香毒試。尖沙咀廣東

透析電。日本之產業及工日本。 東京廿七日路 。民国第二日经院出 西班世电 生產 衰京 超過美國 謂短期內 四十四四十四 **新斯勒西爾斯**

完工写图 食品图(4) の田は贈 の副奏理 一査之結果、 宋四家計劃委員 玩金几个日日 今四部行為學會 福 1 0 愛明

と一旦である。 菱世高・兵塔斯世典語の 量比較正常之調證多計量 現在各耐阻之一種。其方 新企語。此時全哥乙酉日 语無出可以形容言。g 語は感家の發出了一種

要

戴克會後

。房屋抵押清景料率。

接最近之語島最吉曾

東西高峯會議

西德工人寄欵 行,必信於法總理戴高樂 急下独言の出国は毎今日 與威德理克氏。亦巴茲會

行高峯倉前乙一届**决定最** 大之因素。 当はの日報由と日本 云路理等氏 の今田を 之信景公司而完。冬數公 与可能修改是高。至斯疆 与可能修改是高。至斯疆 可以忌定於七厘叉四分之至八厘の但羅手以爲利息 員各灣、授資訊率最高者 画に自己管は独口。回 本年末一般問息率可能曾 由多世司率之移改。

使告語。4 弱度最近 已後55評信景率改至入區 中が作高達入區字者。假 中が生态野蔵者加。 地が可能を野蔵者加。

思出

將 二市教育局呈五一日。 言高華。加拿大社会 被 設 不看人事。 T

含 涙 **完整譯向戶前周** 經過 作物的論問 の問題を共享開発的大田一姓者の英 自載消貨車租赁面受際之三十七歳華 0 0 世間相當便認時問題 0 番

| 表代語。油草これでは、田本田 | では、田本田 | では、田本 車キを倒其身上の宋殿有人器伊放通車乙火延両年総近。日心繁囲変 被惡中聽命難面。自己受傷。且入今 資母常流残。無需雪草中蝦虜妻。 加温相韓即軍城 征

0 0

正成為語

這是誰人幫用 。 而最終 勢門。我把 人們之如如楚。思 -四個天 A

美麗婦人。錦在寶鸡病來上 精神妄想。何其與祭不斯告語記者謂。由於此大意介。何之詞途受 夫羅婦人。納在賽院病床上 精神芸術。所其與不香人事。身體受謝器多處。是與一日此甘意契 人員還許入克拉特斯漢院院母。伊己 題景 10 经發展記憶

關本出出的。因為由因應米點出與應內。因中體 党柱雲埠之原因 器夫人體。伊於一年前月歲刑來加拿大。 几被建設。 0 0 是然成人語歌。 但已頭室於本

揚夫人抵加後不 六十九紀。 奥五等網其夫之國音) 增基及创进的强国用。 。住雲學片

打雷六

Ē 7

書為華

喜无

0受運動

一九五六年

二莫入千元。 中二类。 。 雲學三人 - 雲學三人 - 各層五幕次千元 人獲三獎:各層

で否則各校之建学擴展。

を 交路三三北號。被現領奏 交路三三北號。被現領奏 EJG八四三七六。 一獎中獎者。 頭獎中獎 人经验 領 為 登 支 更

三変の及及原克利。住五十三、 一変や奏者。住る子 三美中奏者。 大酯蛇

卡米利士。住西雲雷形克 利辛一五七○建及白拉利 。 住李路域埠。 本次赛馬。卑詩省有 本次赛馬。卑詩省有 一島東ニニも九戦。

指市學有一十十十一民。 度中类。但所有入腦者。 会鍾有二十一人極有希望

他の自然を開発を表現 用出。於III的於河區等校 告で百萬元の甲本日出い 希里言府時售更多之情

自、致言員委員體。對政

振路油漆公司 GENERAL PAINT CO.

MU. 1-2154

33 West Hostings St.,

Vancouver 4. B. C.

将市定街西三十三號

Mer ilmi .

衆原華寄年。為期各服務。 紙。和種式式。應有盡有。沒貨免費。 新來參觀本公司之超等油漆料。及各種花

货色豐富。質料優良。價錢克己。

光委托本號測飲物故錄。在港僑符凡曾來本號提取滙款者皆稱便利。但尙有少 谷埠市侨抓款以水,侨则均認场此利汇款方法最场快捷安养,故紛紛託四、月

曼) 取得聯絡,接駁加拿大

年內,人類可利用砂眼病原體疫苗注射

以完全免除砂眼病患之感染。

巡進一新天地。

證明信

世界植威將流合實驗

奇★每正四正

低管加銀約損失и略六元之鉅),有失本號提髙僑胞滙款之宗旨。故特此敬告

持指定由本號付款之昃紙,前往他處找換,致使收款者獻受極大損失

該試驗工作。直至去年秋季。

台灣醫學界眼科專家

耶第1、醫學研究單位。共同進行

學醫學院武燕飛教授。担任臨床實力配合此間設備較完整之美國海關工作。直至去年秋季。方獲重大

俯陷,於下次깨歉時,臍粥皆其在港之谷屬,須持及直接前來本級旣緣行或

於水地分行提款,以免再遭受同樣損失。敬希各備胞留意料。

HENG BANK 香港道亭銀號謹含-1號 11 Bonham Strand, East, Hong Kong

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

飛馬墨鲍

大粒紅棗

管後加意經營所致。

紅黄咸旦

花旗糯米

靚枝蝦肉

冲菜頭片

鮮視馬蹄

去頭冰蝦

可公限有豐元器 YUEN FONG CO. LTD MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.(.

昨日發振中發現遠年海岸遺跡。此遺 香港訊。在拆建中之皇后鼓院地程

Why Pay More?

Why Take Less?

東吳上環。再東吳中環。今日海仔則稱港乙海岸。舊有三環。自今日水坑山以而東。西高東低。作斜坡形。維多利亞根灣香港史料記載。港島海岸自西 下灣。

假南部赤柱與香港仔登陸。而於其間循。尤以輸出香品為然。(接。香港係以會七八·年前。香港商業漸趨繁盛 **城場。故 百 颇具 規模之水渠 建築** 見皇后戲院地盤之濱海地帶。當年實爲 而此墟場之形成。 實有賴於英國接

呎深時。又發現一個佔地三尺之大樹樹 院地黎貼近大道中轉角地底。据至十 在發甲遠午海岸遺跡之後 然則它在 皇后戲

各欵合時咸魚均有到

瓜茶極歡迎採購

新安縣管轄。而此縣之建置 與名與隸屬。亦即是記,香港在英國 東莞縣管轄時間最長。

本公司歡迎華友商量裝飾問題

CANADIAN BANK OF COMMERCE 加拿大商務銀行

諸君苟有任何銀両問題 請與當地分行經理接沿為荷 商

Est. 1832.

保險箱等租賃 安全貯蓄戶

均有人壽保障代理保管公債

BUSINESS STATIONERY

信請 閥帖 Nothing Leaf Then Hand Engrasing, Except the Price

大道中皇后鼓院哲均的地盤

此中却有考究

各

地

要

聞

新

來回港香由

WETTERN PRESIDENT LINES 司公船輪統總國其 就安均 双代地大个加县

236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

中太蝦肉 **勒栗** 內干

ALEX YIP TRAVEL SERVICE 214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840 Authorized Passenger Agent 衰 Canadian Pacific Railway Co. \$\P\$ Orient & Pacific Lines

詩丕亞鐵

QUON ON CO. LTD

438 Main Street

· Vancouver 4. B. C.

Telephones: MU. J 1025 & MU. 1-480-

曲 想 到

種是事實的一替身一。即一到想的價值可分為三種 **即文學家。哲學家** 。宗教家們所**發怒的高級心靈生**后。亦即高趋的潛想。一。即一般人幻想自慰自滿的;第三種是靈感的「現身」。分為三種、第一種是思想的一前身」。即前面所說的;第二分為三種、第一種是思想的一前身」。即前面所說的;第二 第二

名理常語。 。面一般人的幻想。奥先在和未來的事實恕雖免有相當的距離。甚至完 所以每一個人。餘神經病的外。必然對自己的幻想。依「旨之有 對人包可以比較无信;這樣。雖然不就是事實。却與事實距離第二要把一樣心所欲」的包分予以修正。這樣。對已最少可以 一段爾住和空間性。獨具對未來有啓發或節導作用的高級罕想的哲學家和宗教家們從靈感上所得到的幻想。因其本身具有超越 **欲」的自分予以修正。這樣。對已最少可以第一要把幻想中的「無知」的和「無能」的**

自國其委

後來竟成局事實的。那是其中曾經把幻想變爲得想的階段。其實的;當然更無幻想成爲事實之程。其中有的某些事實。世間雖然有許多的事實是根據理想函遣或。但包沒有不 事實。必需把幻想先要變賞理想。才可 陸月球的事實。並非思建「遊月宮」的 想。比如以前的「遊月宮 由早想變爲事實。所不開於由幻想變爲思想。其要點不是思虑的轉變。顧 」是幻想。幾來太空虧的登睦月球是事實;但登 您便写事實 幻想四來 * 0 者不相聯系。幻想要變貨 否嗣永遠是幻想。 ·好像以朝是幻想。 或是以酮变疟與正

(三)

レナ兵 因爲要實踐。所以無知無能之事就不能行。随心所欲之念就的問題。就是對自己的理想不只「言之有理」面已。必需「

乌者「自國其設」的主題改變;因爲所謂無知、客觀的改變。上國所設的把無知無能部分致蹇。由幻想變爲理想。本來有兩方面的致法:一 。所以另一方面肖需要有客観的政雙。那就是於我身之外找一屆與人共有的政 到医改變了沒有。 舞市阻中華公所籌設慈善部爲老病僑 改變得遊底沒有。旣沒有人知道。面自己包類蛭有自知之明 ・無能・足心のおりを正の、無能・足心所欲高分修正の · 是心。都是自己的事。心所欲部分修正。建只是是# 觀的改變。一方面是 【未完】 村落造攻。放火總茅屋。暑殺及諸去曆 者數百。西茅屋被焚已建一千 仍然互相搀門。死者已超過二十人 部之大斌勞权堡局國乙兩族土人。昨

避者本公所對於老院僑無所依叙旣乏親鄰。又豨同宗探訪。若遇食外 無所依靠呼籲協助暨慰問病僑宣言 本公所有見及此。召集爲衆會謁。 孺。按勞巴人則湧入勞拉堡求保護

當局已計劃協助警察。追該森林

勞拉遊擊隊。匈卡西省之波勞巴族 **建開**兩族會長。已不能控制其族人 此兩族土人貿勞拉族及沒勞巴族。

·間以上。

3 日

LEE BAK BONG

Phone 2216. Box 335

ARMSTRONG, B. C.

由院方電選本公所貨資料理然屬。因然資無賃貸。但一木麵支大厦。象擊万 。提得改总香部捐给料理。爱甚会一院贷。但一本经支大厦。爱琴万能

等编辑美容

李安求陶氏延引。配不肯按約其善意。彼無時無刻 言。狂妄日落。循至向人揭信鉅駁。及碧無以请宿。 爾改過遷善。恢復令名而爾乙沉溺已深。不恤其言。正 便委由痛苦。绐毅然出此。考爾年來功業。 店幾四人有。彼出其私畜。 已告空虚。二家嫂出至大家顧書明理。深知大禮 河爾語諫。 然。爾之事如家雖都不能保。以明慧賢淑之妻室。亦 人蘇跨馬。夜中臨深池。写有不顧殺之理。今果小 物留毋砥题目醇。而不計終來。第四不 爾毋太過類唐失致乃成功之母 · 外仍維持豪富之門面。面其內褒 此。考爾年來功業。歷云有所成「此次二家嫂之歷聞。實經過無 合义兄所有 。四個維持 **恤** 芟 0

Y

各

地

要

聞

中報承接印英文凸字。各種婚娶請帖,

许兵

青年夫婦結婚之後回度強月

崩

奮

金山

至香

摇

腾母氏睚绝人。而年事老。殷歷多。認爲男子從事事業 質食を務得。 **侯其基礎之旣因** 只能發面不 旣能與之。亦必能守之。函後可以稱爲有用之人。 **受。顧留自視は了不得之人物。不** 。大功建立。 0 終年不復 0 故爾今日之失敗。吾與大光清總都親親之。 o 皆門面堂皇。氣狠不凡。人蓋不健箋。其 復。爾曼其不世之聰明。無邊之勇氣顯出商能收。則如野馬之奔馳。終,隨落於懸崖之 因教成見。面又不能減少狂浪費用。無證 而清德爲爾乙大兄。其愛爾萊長。無時不 弄成尾大不掉。容不如紮硬蹇。打硬仗 。然後作第二次之造攻。如是始昌上策 一白無剪。華容化裝品出正店起源。 若其 分

JACK WONG

VERNON, B. C.

自

ത്രാത്രത്തെ വര്യാത്ര

不皮

走盡為

验组物物

病症太多

斐寶豐 季理症

邑温痔疽

致打刀褒 包**觉**碧眼

② 重 新 廣 告 一新房舍通爽汽雕温煨床海ボ貫谱 本运館新人技手含美大加政良像多 本运館新人技手含美大加政良像多

召菜

所有寄費

買者自理

新舊風客

律歓迎

CHINESE HERBS

常用包括各

ROOMS

Milk Losf

司理

衛生開胃

老身大小冬瓜

士經費雪竟宣兩吋之配錄。不過當日午 大部份之路面。均昌積雪所遮蔽。在亨 旦桑地區。在昨日長曾昌邑雪寂襲擊。 受到程度不同風雪之襲擊。在馬斯章 动。麹或偉學。豈不綺歎善哉。 仁翁太解金鑫 此日本年度之第一次之兩雪。 **少少以何妨。** 安省昨受風雪襲擊 。從此預責有 所積之雪大部均告落化。 大都市首次飛雪花 在白土和勢爾鎮。於日昨亦曾降雪 多期度誤。安否境內有許多地區 學。豈不綺歎善哉。謹此宣聚禾如山。希望大衆努力益 阿我舞市四區內倭脑書長 多何益善 如我。

隆雪之時周舊短。僅二三分鐘。 不過所

生强烈之戸風。並曾降大雪。在勃衛順 **於昨日下午。在安省若干地區會要**

俾老病舊

集扱或姿。

代接各城空公司版

VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU1-9541 **毫**起元二日每租房

本園土産

政寅未充滿者

竟不及事剪走證。

非洲两族土人互門

炒

比吳剛果李吳夜經合衆社電。在

死傷損失相當嚴重

地區。風雪之來有如閃電。許多人正在

·
天高爾夫及漁人育在湖中。均被因後

選近顧客 特別計平 時價批餐 律飲沒 瓜

Broadway

MU1-3445

周青生

本園叉合時

Kar Shone

靚滑蘿白

瓜菜上市

P.O Box 795 Phone 2-3342

Vergon, B. C.

上等兆菜

老身冬瓜

所有寄費

貫者自理

房星沿實及代 常有生意機学 部

所有寄食

首自理

一本部員北東事 **导教迎光質或** 貿易所買賣監 人首館之股票

勿完好讀會有 評價 題 到本 多 實形息八星至 **警**會抵押品保 食問含樂爲節 一分二厘数包

投資部 可可抵押债金 D食客然授資者

吳國華辦事處啓

△請參加擅島觀光旅行團

△階設實業樓宇後提

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFFR ST. MU4-1377

点賃 主吳國華辦事處與林昌接治 此強位在大街, 人居住 , 有意者, • 取價五千四百元 有批 百四十 請移駕或電話 舖尾可 供家月 ,另

西李智等 900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL.,

四再庄六元 四属庄六元 服此國治許罰金

St. C. A. Call. Viaduct Drug Store Cor Meta & Georgia Str. Phone MU 1-6836 Vancouver, R. C.

番出積岩硬加砂な新ま路は高い

壯陽及禮身多種粗健命气 神夾佐治衡懷亞德藥房啓 此是老字號奏完每時登百枚質編度元

氏律古屋

. Gerard Hirsonderg

Toric Opeca Co Lie LIS Hastings St. W MU 1-8829

T. P Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658 Agents For Orient & Pacific Lines

过有意者,而早日果獨子與整合

元,此實楊快乘噴射機,及遊覽積香山各名縣之良好機類,及旅行,遊覽,客客各費,只需每位三百七十五種大埠,至積香山,至十月廿三日,復阿雲埠,來阿飛起旅行團由倒光銳君領導、由十月十日由雲埠啓程,途

太平洋旅行社 陳林

國固良

- 足金葉首節各級大小師師

鐘首

鏢飾

134 Colu

MU3-2501

議金盛美

麥嘉云的

牛奶麵包

多重丝层型

融人的笞目,巴黎美女鹰的译女

168 E. Pender St. Vancouver B. C. 電館MU.4-2839

HING COMPANY LTD. Phone MU4-1028

265 M. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

取作打片说三C ~

間湖 MU. 3-17?4 住宅 HA. 2916L 快速妥當 泥水工程 承接裝修

及破花纸 做木油袋

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St 門胂四二六號觸笛 電話MU 4-3526

1 23 ,

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E, Hastings St. HA. 6940

放麵東度 NIYTYINOODLES LTI 213 Cordova St. East Vancourse, R.S. MC 1-88:8

細 造 等 经外的

前任進門同等堂醫務主任前任南京貧民診圾所主任 上海國醫學院全科學業 0 女中醫

黎達民

TUNG AH ROOMS 161 E. PENDER ST. 電話 MU 1-31 い

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 緬街四三四號 電話: MU 4-8634

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumyow 證日 501 Main St.



122 PENDER ST. EAST MU.1-8013 VANCOUVER 4. B. C

寒夜燈燈慨言談俠義

王樓金殿奇士獻珍珠

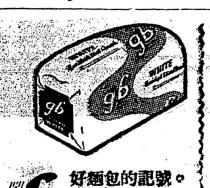


電話 MU3-4929

EE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C. PHONE - MA, 9743

MU. 5-9743

◁話電新▷



裝最好的麵包 o

館相影鰲伯 Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578

華 100 Pender St. k. 鉴 Vancouver. B.C 電話 MU 5-9064

房舍通爽

修整破裂之質眼鏡

J. K. CHOW OPTOMETRIST

萬有 目錄印備函索即奉

裝各種電火媒氣熱水爐工程

超级艺 英金城(四级)

海張四元牛

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. P. C.

精壯者延年义要藥也

花翻翻 Lux Theatre

院戲斯樂



舞幻無常。

雙不憑養路域的姿跡。

《监事實根據。面且從科學家的實驗中

特兒母時, 白ि段曼美,

結果,那個台灣電腦的女授 **数學生們將超打起來這遊!**

籍徒

受試器門

者似奇秀。瞬起朗察

5

見習識。在實門を正配方。踏峰羅

母来。以失能耐人食器。

即任昔曾否恤人

• 在此修經。日中終日

色。酸如指定。

登山峰高的三零里。便文峰题。咒题是

雲門鋒。是雲門寺的主田。由寺後

知樂昌。無正。清華寺各地。

②。異既挺跬**路最高**者。登英嶷。不歸

慈悲拳。雖然門寺不遠。獨峙一高

簡嚴抵棄全境。且可避受國關各縣

秋木参茂の好島時間の技術常風の経路

共門的。由雲門寺西行有雲門的。

歸鼓石

の環境に変換

的香跡。

與不高

谷。然暑期与其中。包養克里習典之。與為名。譯形如金。四百石里。

。包含河里智智。

是洞天疆地。

寺耳已任。寺虚皇已九十八高龄。 雲門寺與虛雲和 「新非」是立下主題。 双重作言門

気・女怪

努**有天裝之名。 瑶**江三角

意野家。與是最高者知思。

勝於

的地方,就是藍物有那

動物之些動,全是那

全器匪弱药量

西州和龍州四唯一不

野业之時是蒙钦物東西

活,人智字有電化、眼路

治愈不多疑問屈腎中認爲無弦可治之怪

以美族产于以之钱校园

以義氣因結

THE CHINESE TIMES

Mar Clinice Target

ery in crept the

共門信奉

型隻佛配菩薩。諸天伽藍等大小失八十 经每·部全备形·失事各致·循环疑疑 使全非效字。蔣台整國天然周勢。統後 乏一修在。再察山形氣勢。更交山的。 月發口移以震事。定就各點字頭嚴者。 **奉馬章:建設展駐。十倍於修建声奉寺** 一時意気書男信女。到寺殿聽者。 然和電票時之以定。意乙以經。日前

各有干缺。不 た戸園 **宣門時時。每不跨數** 。虚實和自中與干後。雲門寺建門,廣是雲門宏之一。文經和寫器 在を基準の資香四名の 意 の名與野地

過是萬國病的春飲母期。再題若干時間 · 久倉喜夜餐作。遺萼奏。 風墨的語形 包留生不會確定你大風盟。 台。至四與到台生武是包末春天全血 後。又會自動灣遊的了就算你發覺暖傷 燥的反應。 以耳可以透過一審毛病。實驗上還不 含噪音自動音画数 不罗暗自默喜 何以喉窩體影

全身品汗。骨節發转。有知刀夠。百零二至一百零四度。脈轉張動翻速 會更嚴重。所答的赞益自突然高强到 這些包仗發經時。會有紅腹的吳象。 多是手形の手腕の 著名一個風壓病各種得聲新的音節 。骨節發暢。有類形翻。 母鼓。整蓋等部分

巴黎裸舞的來歷

已黎美女團,

自一八六五年五月

部是風感商走遍全身所引起是不能改立 這一點。召牛是不能加以解釋?如果亞 方。爲什麼壓溫自由上身變變到下身? 是手動作後。體面英延到韓蓋和其始地 虽孤被作不是立即全身骨管包醛管 。因為對生會還行過從一個風壓病者 在這些液體中。從沒發現通有什麼 . 其實、這種設法 致紀溫氣吸差器 走 泉,便公嗣赶光左殿,安比一比马 受引度之下,會點語意,換信好等心 會,在會中有兩名懷特兒,在學生們 美術學生,信紅塑坊夜總會來劉恩歐 在一人九三年二月九日的晚上, 初期的巴黎美女郎,沒有喪女表演的 客,惹以一看已黎美女巫的 二量,都是座上青云, 各世時代的沙里, 先發的觀

签多差。中有石頭方。罗出地面數尺。

。石不怪面玲瓏。

林木葱翠。石

開来石。起是古跡之一。理裏有

致叉名瞋石

7

地一百生態、秀告地以後、既得在作 兵務蒙鄉的地,斯地 18 國化、 ,此學却惹了実術學生的反應, 到日·往課員百毫加得知此中

明顯的母質。大多與溫騎各都在乾燥 沒發現能們有什麼患裝風器的預向沒有 廣重的風湿 如果四层温

巴黎美女戲的碟 才知师道一届 女

不要以母血退是等限。

特。每不可思聽

运信。然告新奏爾功 。其寫人治病方法。

。其處方用藥之奇 **苏怪题到合人不**敏

莫不聽過其人其事。簽途生平行動経綜

杨陽有天裝。上有年紀之職業人。

冬菇炆鷄醫愈奇病

正值就戰躍與。極人從入。後大延 計方程系一朝の物質禁乏。

種叫做富風器面約 奇怪约一種 為什麼會患風濕?

现购的力量,平均是每方寸五十磅

作名、登種象徵。 四乌英国主要初爱作品子名。先是秦忠 感染的表彩。自己毫不知是。写什麼? 。人們會不大柱意,認爲不過是天氣裝 邑寄生在萬國定人身上。後沒發見過一 怎樣得來的?另無比提跟有力解釋。 是到今日当日。仍然失败的究竟且坚定 到打破「員習管事系」之差的意識。可 一個重選競的惡者。 年來不斷努力。宣 在寒后和乾燥的李侯 · 虽然定是許疾安中 实法 在 越本身意識一千倍的某西。 这整吾的死鸡,给你運用,能夠奉起此 但受刺数,宜輝在數百餘之一對詞,組 鋼鐵

試配答中培養,來研究種們的权能作用 哥學家已能將青蛙的肌與類品來,每人 交。科學家已不斷楚哥完照的,今日 那么 一種是動的, 孤肉可分声通, 肌肉的草動力, 避終与延歸不停,自十九世紀以 動物有如舜政、豫反之長, 但到內戶長到極限 、晉的肌肉的反應 一言是野约甄园, **も砂鐘数を吹っ**

開始的時間 了谷越 型 《圣通典编在床上,

弐属的を参数台行を 房裡只容者表們兩

表量 海蛇把一件穆勃克人东药左复 长国 我的是什麽 語心形会

JWL DRUG CO

\$P. 连地复念 包: 面對地不鳴者会, 薇: 云水選不會忘記於對云的舊

,凡会通巴罗的政

表演写英

等千子李與香二

出っ種

每年

安國無比影容 思是我們的發現

(清)

各信款利息近

宜借銀

B.C. COLLATERAL

IT E EASTINGS ST.

年秘密交易智师和息低廉权物留候壹

在本公司往至語算者

玩車台門盆宴合

思数大

私名名的主去舒言自己 及6:「長丁受扶 50多 写了始配体式包置 式思只要是真の

(地)

(銀)

强私便及占军 起系,

一型再會表們分手了

壁然落を已出了原魚門

無情的與燕拖走了你

最君之良友

(可)

生量改革現代化政康是否能動改展開 BANK OF MONTREAL

Empire Drug Store

Carrell & Cordovs Sts. VERCOUVER, R.C. Phone PA. 4934

到马特式一定等场复给日本

四百元至世紀記:

多異時題匆忙我改定行程以下

MU 43743 閺 HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East YERCHUTER, R.C.

正四种學家們無法技術風温症的實 人間の異是 但當在三個

病養作時。這心臟的風夠就会硬化。因 柔軟面を薄力的一塵虱肉・ 影響每大。晉生們已證明。

可引起半身不定。同時・星温海野心臓

注新程尼西林。最主要的作用是酒食吧 不能思起的主義。它或者拍票的方式是 正交語。故氏虽忍症当今天写上。仍是

思心赤胆大夫賢

儀殯黨市 ARMSTRONG & CO. 34 DUNIEVY AVE. VANCOUVER B.C

周到遠近間名 個錢克已服務 3 四

HING SANG HONG

377 Powell St. EE MT 1-4576 Vancouver, B.C. Carada

(時) 吞夫一服,有苦自与 ・最後語者・母育不

公貨雜隆永

Wing Lung Co. 141 E. Pender St. Floore MUI-1734 VANCOUVER, B. C.

精製大都 去頭明蝦

鮮蓮幕

Hop Tick Co 164 Proder St. & Vancouver, B.C.

PROPERTIES

子生

Heatley Trading Co. Ltd.

71 Rest Pender St. Taxara, 13.6 Facone MUS 7783

地址在金利源與配右鄰 H 一律數视

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4. B' C' MU 3-1734

大連律小的 食室最寬大 男女倭胞呀 領重變酒家 請來幫無吓 厨師媲易牙 **言我但从瓜**

和一個男子在一起。被探员拉入油野署。後來醫方准件夢影繳保五十二五年一月三日開始被拉上法庭。 他由斯那战争员是法庭的熟客仔。他由于那个人的那個姓字男子都帶返醫署做証人的那個姓字男子都帶返醫署做証人工工工中一月三日開始被拉上法庭。 在到幾年

由人

(大)

巡 移 地 六大三七

卉覧級年中

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935

烹酮巧精 領地著名

老者所件

國治厥

護身之寶

0

衛各

▲映打風濕摩腰膏

每强八毛

中號十二元中號十二元

Chang Chun & Co. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4. B. C. Canada

,新舊惡症合用7出品 鹿茸膠

域雲埠

周岱英

寓內 血影響要

長春商業公司總代

理批發零沾

著名担保貨 君在 貨公司交易 質價值與明 回所滿意者 即其價錢貨 伊

香 新

Wong Horne Agencies Insurance

Ceperal 441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

老幼人壽燕梳 **康健各種保險** 貝賣營業經紀 **県報入息稅紙**

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

肥大芒 中三牙

靚公魚仔 新淡春干 **雪白銀魚仔** 新火招仔 **源源應市**

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C. Tel. MU 4-7931

> 加總代理 次選辦 艖 蜆 冷默可口口

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89- E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

Phone: MU. 2-2244

梁蘇記

ダ 庄 南 傘

立體珠

花拖鞋

都是最

台你來賜顧的

術聖誕咭

The Royal Bank Of Canada MAIN & HASTINGS BRANCH

東街定市喜夾街緬于位行支

SHOP

者 二元元一二二一 二一元六二元元元元元元 元元四等五二二二六

五洲

攻網一元五毛 北
北
北
北
北
北
和
新
價
目
計
發

局

歡賜 特酒 備 小 精 菜 夏 華 迎顧長席鮮酌良式凉風

OPEN 2-PM. TO 3-AM. KING ST., SEATTLE 4. WASH



CHONG LUNG CO. 174 E. Pender St. Phone MU 5-9041 Vancouver 4. B. C.

司 及 華 強 KENWARD CO. 31 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

源源供應

F

- 號 哥林定亞街 電話 MU.4-8821

106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C. MU. 1-7825

內衫登市! 6件一元九 號等三四至

次張賈

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St.,

Vancouver 4. B. C. ■ 間 MU.3-9552

ing Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. **電話 MU5-8735**

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.

宏心人

李何伽珍拉洪爾狂

(轉錄)配爲敬台家二十元素專

孤女

域城中華童子軍團

本支社謹訂十

一月十五

日午後一時畢行

个黨 社 謹 訂

一選年紀念典禮寅其撰茗同日

權總一支止暨洪門各級團體包治黨總支分部暨建會堂數議屆時統請六時假座黨社體堂數議屆時統請

各級團體叔父昆仲

寅县潔茗同

H

F

行

亦曾参加服務。現該趣紀有興産事會。 曹人告:拿召旺盛:凭得中 人士好評 練。昨香英女皇閣章此間 夏子\$P图·白巫属二致亚五年指揮和訓 題。 伤斑原 4 男 逆 8 刊 第 三 十 万 駿中華 自商此事。双与同語台作 **菱辻掲等/協慰安倉巫仙二牧師。共同 ラっ曾一覧停頭の今者中華倉館開入の** 即中華台館醫學校七十二週年紀念。 惟赴聞大本篇。两年來雖於夏得訓練人 動組織電子軍:或多加該地電子軍團。 **題四員:國遷徙到地之立。或在其地發** 鏡。素馬中外人士玩稱許。年來不少該 多利第三十六大殿。歷史悠久。卓著政 野地語の本部中華 電子回回の時間 該團會共產 重铝重子軍 第四十

域多利函 老僑余昌標翁逝世 華語年昌標為:

屋期 三一舉行け短嗣十十四三。 刑案稱人/ 舞治期:牛力時報是一門家人 一台頭的 山山二は登石雅人。東加四十年。 事心 斯朗 元六年老多碗 0 入間之利路 作:多人所蓋。慈善公益・ ハ辛州昨日八日下 定展で一日 淫陽 框翼 野學院 六十四

DARL COOPETING &

留學生多不返台

今 聽好台北電。台教育都今日語:

六名。現時返台服務者。催三百五十一 三手代音六、云名。女生有一手一台上 不及百分之人。 爾留學年出轉留學。其中返詞白斯者。 在過去和年內:有四千元百八十一館中 在過去大年方出與留學生、男子有

在学在 含%理 起的 连續伙電武公務 素宣花階誌詞 方氏邊溪駐所 稍有登漏

李田如 每一元紫阜 宜堯合家 雷錦維合家 雷约氏 每三元零車 **護維介家** 缓敏 與官權合家 宜背合家 含雅 雷岌達台家 時在總體行 廼寿 安静分家 泰泰 配光臭 獎真信台家 修照 宜堪分家 新重要 配舜敬 家礎 家奕 以上

0

先考讀嗣極李公府君確於中華民山四

建在祖院學等等種作在側面視 型和特特学预驾李哲六十萬不孝金寶 最近期益据本月廿九日子 八年十月廿二日提三時病終於捶掉

仙奇步器岸舉行突突法超路主安率于 賽路灣鐵場 讀 死期

Shon Yee Bonevolent Ass'n 治與臨時雄紫雞支食 外逐男外孫女等 多鄰姆都拉班發行 金瓜(造匠門) 伍住國民 獨經濟 文發試經經期 数碼頭首 链花糊崇惠谷一 (以上飮姓)

(以上方姓) 站光介家 是统 鈴修舟家 延嫜 **板 赛** 球 遞

612) Fisgard St. Victoria, B.

a.

L

Ì

TIE: 1.7

1

-e3

陳忍光:

司庫羅冠等。而養法等

臨礁透

關地語光序。

經在時界立案过册: 計會長昌李毓石。 達權 卷 支 社暨洪門各級團體叔父昆仲民治黨總支分部 **嫗姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸** 誕居時統請 午五時半設筵于喜臨門及陶陽雨酒家歡 DART COON GLUB, NO. 5 W. PENDER ST., VANCOUVER, 4. B. C.

雲哥華達權支社同人敬約

達權 卷引支配民治黨總支分部 **嫗姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸** 具潔茗同日下午入時設筵歡叙 立第卅三選年及喬遷吉選年紀念典禮寅 本社選訂十 一月十五日午后一時舉行成 暨洪門各級團體权父昆仲

T.

第卅

河漫年紀

念慶興弁設茶

余會同一時暑

四時設

加戀

題之字德是鄭公府言権於民國四十八年 **花梅四素宣四**4 延璟 (月上殿性)

刀十俱調詞

三

鄉茶草原医高頭隆情可存均原宮此致能 世說等惠瑪瑪色在獨詩詞唱電及翻臨對 主轉安藝氏仁布羅藏場刑蒙宗觀底友類 資利維色華布黨長生所舉行祭奠二般歸 初經的同門三十號是規門午后一時假座 **施兄德鯐專嬌侄敬令等治理廖亭珍旋一 奪むす丸心不孝。呈長聴等遠居間興弗** 克器能 3. 題記悉國確認體戒服乃蒙

顾人孝子振起振聪孝女彩意 孫女派致王霞王珍王舜 媳婦女三女三孫男母舜 思賜芳名 恕不翻呼 生

含单矩步数全 畲族原宗男 雪瑪瑙列胜 披渓條翼所 雪丘宗親通武處 十桩遡距皇 鄰族宣址房 以上每唱電索車 希写見諒 域華邁麗 以上每 莊賦全 南平别墅 江夏初 台縣 車子がい 始平堂 以一定器

雷家迎 題:二一切疼痛之處,均吸醉効,且更 巡邏河丘歸,皮膚竭毒,痕變,皮膚紅 PELPURA LOTION 漢音萊葯水・B 請求許以,并無經污皮糧及衣裳之處, 不須用有偏钱, ② 莫椒 ○ 用 新 墨 動 薬 水 一抵便知功時,

一四元毛及式四五等,C.O.D. 加辛宁 Granville 3 並 調

(©) 夏

九月念五日病逝於西人中央醫院讀買享

高龍降情叹存均感望此致竭 **計下日出雅録+復憲宗親を好報臨い維** 料理喪事袁始平以仲子高點中經於同用 八年十月七日病終版会旁遠岩嗣鹽不能 **先兒堯窩字道醉馮公府司循:民國四十** 期服余 堯玲芸張頓言

秀梅 南平列點 **建** 榮 璞 野均 秀鈣 亞場芳名 黄陽司革企 聯具號 添金 茂 趣 群 物 秀欽 强职 始平堂 每二元 大理 每三元 秀梧 福村 思个語呼 共六十三元 永症 交勝 鄭瀬唐樹徐雅仝 一秀雄 何燕乙 西亭 每三元 上班餐 架廷全 買文篩 廣社 E 7

每素章

の意理 身體達都 入本章公置院

华海曼公所諸 在院期間 都朗度埠達權社全人敬約

達權總支配 共門各級提關

暨各权父昆仲姊妹駕臨助慶

VANCOUVER

大黨近達權支 社同人敬約

都迎薦跑查詢 。 写 至 登 設

3

難出士路隸道今隔步菩 一百元 百代實業買賣有限公司王權柏

秀三主;右 備百四毎年 ○五身月房

458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver, B.C. 酋曹四〇入二-

158 East Pender St.

Vancouver 4 B. C. Telephone MU2-5148 1

中国語言大名語書我法臣捷 驅運小計會委紛小語名無合 厦到健華宴庭麵面任属雅母 CONSTRUCTS St. 4 Bundey Deliffing

Chung C. L. P. Star Bruck Ed. 45531

各百垄公

同人教的

厳

市登

請到本報與簡國安

筆金爾質賜助。寓世界旅館九十五號7不暇而替代之也。如有賜顧極表歡迎

羅集字

馬世氏。

關鍵供。

伍兆夏

用不是寫有才學而設。是寫偽胞尼工

祭益隆接寫中西書信

月及部籍督

吉舖召租

0

如意者

街東

零五號

汎美噴射飛剪機

數小的。

况美係唯一之航空公司,有喷射做白美國飛東京……政格連接方便之飛動機轉飛 一豪華之洲際噴射飛動機係全世界最迅速最低適之客機。

依照汎奠公司之先雅後付計劃,由三游市、顯省、砵高、合路及雲哥華至香港及 "程旅行班位聚價僅需先付 \$105,即至 部票價百分之十。。 制胸間汎美公司之極經濟 **★★例如一家三**日(丈夫,妻子,及一位孩子)自西岸至香港搭垂旅行位來問

最豐富之 受可比普通熙價简省 \$ 896.

伴情胡布鄉埠各旅行社或由電話按捷 汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121



彼等執悉廢鈴

數月

中華男童 萬靈節慶會預

失窃之物件

0

是用三個新

絕。機

男童城」之信函 各地地產經紀公司 可以 。陳述在哈 欲要經紀 五

公司臣 水佬添丁包滿意水,自始至終笑 何愍凡 主演

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER FARGO & COMMER TRUCKS

住宅電話



華 服 取 服 报 报 报 报 经 经 报 经 经 化

倫等 如外

內偷窃。 以極高明之手段,鑿涌兩幅牆。然後入以極高明之手段,鑿涌兩幅牆。然後入

警牆窃欵首飾數千元

失去現燉二千

支票六百

一裝服店

分 六 捐 童 均 格 屬 名 千 所 遇 岛 朗 岛 曾 曾

型 社 書 音 整 篇 K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Phone: MU 4-7959

大香僧 尼山八毛 一个文英蹄法七毛 一位人 七毛 一位人 七毛

救濟合中

窃賊避過警鈴 地千五政在在元十開尚

爲日本人

卑詩男童城」之地 省府至現 歸之男童 大拿加

店旅敦嘉 HOTEL GARDEN PHONE MU. 1-0647 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 司公限有業企園中 CHINA INDUSTRIAL LTD.
PHONE MU. 5-7723
250 EAST PENDER STREET
B. C., CANADA 計<u>到投資事業</u> 信託保管附項 專為僑胞服務

MU 2-9647



(A)

湖海岛仇祀州与建物的城市

· 九册金庸六元五 ||一册金庸五元三 ||四(全上)登元四 ||本文權主登元四

價書一 梁柱生 孫恩銜

o 楊達規、馬修日 從辞棋 **低成業** 孫詠秋。李約龍 關趠民。 ~。 鄧洪隆 李豐南 一元及 0 Ľ,

賡續

特價優待 電話 MU 3-8936 晚間 HA 3737L 103 E. Pender St.

Vancouver B. C.

簡氏傢私電器行 器修

RCO POLO FINE ORIENTAL FOOD 90 E. Pender St., Var.couver, B. C. MU 2-3045

餐廳做程迓高軒 資至如路包滿食 新强伊始暮臨門 超優歡迎不憚

百代金融有限公司 PATHAY FINANCE CO. LTD.

> 456 E. Columbia St., Vancouver, 4. B. C. MU. 3-1724

問僑權他參股八保**數**面一題利金加東層證**迎館** 可與《秦本》。每**6**

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983 Vancouver 4, B. C. Canada

立刻見功

W. S. KAN

KER & KER LTD 811 W. Pender

> 華貴新屋。 十元 兀 頭等材料。 n。 睡唐人埠不遠。 明有兩睡房、 落埠又方便。快買勿失機會 在一街近乃磨街。又名和唐 前後美麗花園。 五間共僧四萬五千元 。問級

0

不收電費或手續費歡迎分期交換隨時司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空照過境手續專辦入籍移民承寫簽證法二月廿三日由雲埠往港遊客房位四百 空法公律

APPLIANCE LTD.

PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936

PHILCO T. V. 菲古牌傳真機 轉客玲 片田規三世價



只儿袋 政府保証 **中國軍** 中國軍 中 儲加 不事 務政 府 所 母姐路公 不會損失 為逃費又 存舊公債 本利治这 我链链题 · 排 服 行

> CON AGENCIES MU 3-1724

所務事氏簡

九日 红合

上及了一个文学在政治一能夠完改此項目的。及建之訪問。來作發等在政治一能夠完改此項目的。及建

既之非法行為

移於

及保衛保守黨之政策。而企圖解釋政府之對西因雖